

左から阿部町長、星野喜代司さん、小柳ノブさん、和泉千恵さん、田辺教育長

## アスパークの利用者50万人達成!

アスパークの名で親しまれている亀田町総合体育館は、8月18日午前11時05分、利用者数50万人を達成しました。

平成8年4月27日にオープン以来、幸運な50万人目となった方は、町内東船場にお住まいの小柳ノブさん。昨年暮れに仕事をやめ、1月からアスパークの教室に参加、3月からはトレーニングルームにプールにと週4回位利用しているそうです。通い始めてからは「第一にストレスがなくなった。そして体力もつき、体重が5kg以上減った。ベストコンディションです。」と笑顔で答えてくれました。阿部町長は感謝の言葉を述べ、花束、利用券、記念のパネル写真を手渡しました。借しくも前後賞となった499,999人目の方は四ツ興野の星野喜代司さん、500,001人目は向陽の和泉千恵さんで、町長より記念品が手渡されました。

皆さんもストレス解消、健康づくりに通ってみませんか! アスパークへ

### ◆ おもな内容

健康なお年寄りに聞きました	— 2
下水道	— 4
シリーズ介護保険制度	— 7
レンズでキャッチ	— 10
アスパークの教室案内	— 15
生涯学習だより	— 16
9月の保健・衛生行事	— 18
住民の動き	— 20

# 健康なお年寄りに聞きました

## 聞きました「健康の秘訣」

亀田町役場では、国保加入者（基準日現在で70歳以上の方）で、一年間医療機関等にかからなかった方にお祝いの記念品を贈呈していますが、今回86人の中には、2年連続20人、3年連続4人、4年連続5人、5年連続の方が3人いらっしゃいました。そこで、5年連続のお二人の方に生活リズム、健康法などについてお聞きしました。

水道町5丁目にお住まいの佐竹良一さんは78歳。前日午後7時ごろ取材申し込みに電話をしたところ、すでにこの就寝。「健康の秘訣はこれか!」と思いつきながら翌日再度電話でご本人に了解を得て自宅を訪ねました。

### 間食をしないことかな

「早く寝るんですね」と切り出すと。

「いつもこんなもんだ」「4時ころかな」

短い言葉で答えられ、昨日の電話を思い出す。「お父さん、愛想がないから取材に応じるかしら」。でも、若い頃の板金屋での修行、



佐竹良一さん

戦争体験などの話で盛り上がった。しかも、キセルで一服。

「懐かしいですね、タバコは一日何本くらい吸うんですか。」

「5本（ショートピース）くらいかな」

「お酒は。」

「夕食時に日本酒をコップで一杯」

「好き嫌いは。」

「何もない。ただし、量は食べないけど。パン食の時は牛乳一杯飲む」

「何か体を動かすことは。」

「これといってないがスーパーへ買い物に行ったり、家の中で何かと動いているくらいだ」

「若い時に何かスポーツをしていましたか。」

「バスケットボール。軍隊では銃剣術をやっていた。隊の中では負けなかったよ」

「趣味は。」

「カメラにも凝ったが今はしていない」

「病気がしたことはないんですか。」

「20年くらい前、喉のモノをとる手術をしたくらい」

「佐竹さんにとって健康の秘訣はなんですか。」

「無駄食い（間食）をしないということかな」

「一人暮らしで暮らす。昼間は一人で過ごし、身の回り、家事全般を難無くこなせることがうかがえました。それに、とても真面目な方という印象を受けました。」

「続けて訪ねたのは砂岡2丁目にお住まいの遠藤春一さん。78歳。奥さんとも」

「取柄に添ってくれました。」

### 小さなことに

### よくよくしない

「早起きですか?」

「午後9時ころ寝て、朝3時半ころ起きる。新聞を待って朝のうちに目を通す。そしてまた横になるかな」

「昼間は何を。」



遠藤春一さん

「晴耕雨読。定年百姓でね。晴れば朝のうちに畑に行って、昼間は公民館で借りた本などを読んでいます。」

「えっ! 昼からですか。」

「そんなにいっぱい飲まねばね。二合くらいかな」

「かあさん?」

「奥さんは「……」。もう諦めました」

「趣味は何を。」

「60歳位まで山に登って体が弱ってきたことを実感。今は公民館などで開催される探訪、俳句、川柳、盆栽、園芸に通っている。」

「五つもですか。」

「月2回ずつで10日しかかえねえね」

「畑で何を作ってますか。」

「なんでも作ったが、とうもろこしはカラスばかり喜んでくれるわね」

「出来た野菜を子供たちに持たせて楽しんでるんですがね」と、奥さん。

「お子さんは?」

「みんな独立して今は二仕事をしてるから畑を借りて始めた」

## 健康なお年寄り

## 86人を表彰



亀田町国民健康保険では、一年間医療機関等にかからず、健康に過ごされたお年寄り（70歳以上で国民健康保険加入者）をお祝いし、町の敬老会において記念品を贈呈します。平成9年4月1日現在で70歳を超え、同日より一年間、医療機関等にかからなかった方が対象で、該当者は86人（5年連続該当3人）いらっしゃいました。（8月10日現在）

- 笠原敏夫、風間利吉、片桐喜四郎、加藤一雄、加藤毅、北原操、喜藤ハルノ、木村ヨシイ、草間登志夫、熊倉力、倉田秀一郎、小池カズイ、古野間光子、小林テイ、小林ミス、齋藤真、齋藤正雄、佐々木佐良夫、佐々木徳平、佐々木芳雄、佐竹良一、佐藤チイ、佐藤ハナ、佐藤正夫、佐藤ミノリ、佐藤吉喜、新保アイ、杉本啓一、杉本テイ、鈴木富美、鈴木ユキ、清野キヨ、高嶋千代、高嶋高志、高橋松平、田中竹一郎、田邊キミ、田邊サカノ、富田トキ、長井二郎、中島良平、長沼亦二、長嶺洲鶴子、南場シュウ、野口キコ、長谷川恒春、藤田正平、細川久松、本園イキ、本田ミヨノ、前田奥次、松島松夫、松野三次、三井竹男、宮内正夫、宮北二男、村尾代市、村木ソノ、村木理、百都ヨミ、山賀辰郎、山田長蔵、山田元平、吉田いよ、渡邊収、渡邊タマ、渡邊寅蔵

86人の皆さんは日頃から健康に気を配り、病気予防を実践された方々ばかりです。今後とも、お体に留意され、長寿をめざしてください。

### （該当者）

（アイウエオ順、敬称略）

- 阿部マサノ、網干ミワ、荒木ミツイ、五十嵐シン、石川勝彌、石川定晴、石川澤一、石沢石松、伊藤エン、伊藤多喜、今泉リイ、榎並トノ、遠藤三次、遠藤春一、大沢八郎、大島セツ、小川完一、小川ハナ、乙川正一、

## 9月15日 敬老の日

## 町の敬老会を 町民会館で開催

今年もまもなく、「敬老の日」を迎えます。町では例年のように、9月15日に町民会館で敬老会を開催します。

今年お招きするのは、誕生日が大正13年3月31日以前の方々。長年、社会のために尽くしてこられたみなさんのご苦労をねぎらい、長寿をお祝いします。

町では現在、100歳の三浦金四郎さんを筆頭に、75歳以上の方は2、280人（いずれも8月15日現在）いらっしゃいます。

敬老会の案内  
■日時：9月15日（火）  
午前10時より受付、10時30分より開会

かな人生を楽しみ、若い世代は毎日「敬老の日」として、みんなが仲良く暮らせる社会を築きましょう。

会場：町民会館大ホール  
■お祝いの贈呈  
・88歳の方：知事記念品、町婦人会記念品、布団  
・85歳の方：町社会福祉協議会お祝い金  
・80歳以上の方：町長敬老金（商品券）  
・75歳以上の方：町長記念品祝葉子  
・金婚夫婦：町長記念品  
■作文発表：西小の児童2人が「敬老の日」の作文を発表  
■アトラクション：踊り、歌など



▲昨年の敬老会より

## 町の長寿十傑

敬称略。年齢は8月15日現在

100歳	早通	43区	明治31年5月1日生
99歳	本町	3区	明治31年11月15日生
98歳	西町	5区	明治33年6月28日生
97歳	向陽	2区	明治33年9月6日生
97歳	東船場	5区	明治33年9月27日生
97歳	茅野山	41区	明治33年12月25日生
97歳	四ツ野	2区	明治34年1月4日生
97歳	早通	57区	明治34年3月6日生
97歳	旭	3区	明治34年6月10日生
96歳	新明町	2区	明治34年12月2日生

# 下水道環境づくりのパスポート

## 9月10日は 全国下水道促進デー

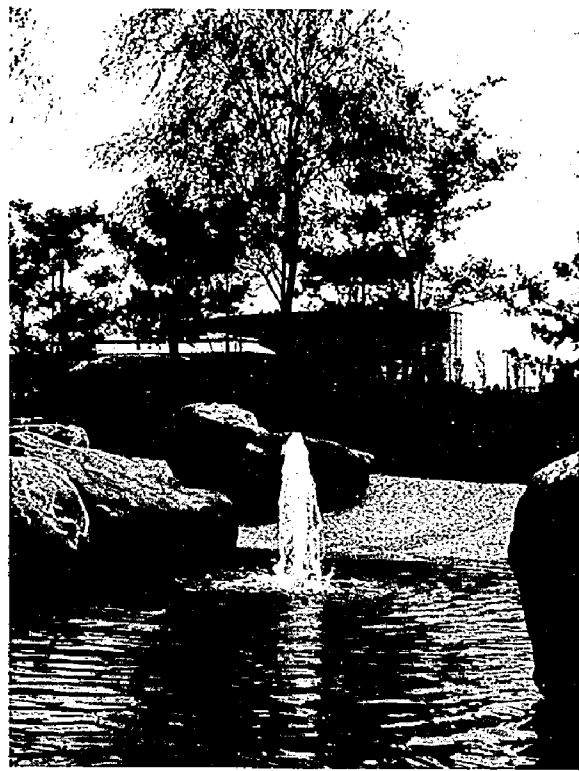
青い空、緑の大地、そして豊かな水、これは人間生活の根源であり、私たちが常に求め続けているものです。「汚れた水をきれいにして自然に戻す」これが、下水道の役割です。

当町では、昭和52年度より信濃川下流域下水道新潟処理区の関連公共下水道として整備に着手し

ました。平成9年度末で処理面積404.1ha、処理区域人口は22、662人となり、下水道普及率は70.1%となりました。また水洗化率は75.1%となりました。

## トイレの水洗化は 3年以内に

工事の終わった区域から順次供用開始をしています。くみ取り便所は公示されてから3年以内に水洗トイレに改造しなければなりません。



亀田町農村公園（アスパーク亀田となり）

## 亀田町指定排水設備工事店一覧表

平成10年8月1日現在  
(指定番号順)

工事店名	所在地	電話番号
小 木 工 業 (株)	亀田町元町3丁目5番43号	025(382)3171
(株)小野建設設備	新明町5丁目3番10号	025(381)3672
(株)佐藤工業所	稲葉2丁目9番1号	025(381)3507
風間建設工業(株)	砂崩307番地	025(381)4962
(株)新和設備工業所	新明町3丁目5番17号	025(381)5016
(株) 禎 招 工 事	早通1231番地	025(382)6355
(株)サンエツ工業	新明町4丁目2番22号	025(382)3146
(株)新設工業所	曙町1丁目1番47号	025(381)4633
(株)宏栄工業	緑町4丁目2番5号	025(381)5184
(株)大堀商会	新発田市五十公野3494番地	0254(24)4133
(株)協立工業	新潟市的場流通2丁目3番18号	025(269)0555
(株)ナカムラ	米山4丁目6番12号	025(241)7121
(株)一不二配管工業	江南4丁目1番地15	025(287)2200
(株)丸和工業	五泉市大字船越136番地1	0250(42)4606
創徳水設備設計事務所	新潟市大字北潟286番地3	0250(24)5104
(株)大 二 工 業	新潟市鏡3丁目2番6号	025(241)1357
(株)エステー工事	豊栄市柳原4丁目8番11号	025(388)2160
八洲設備工事(株)	新潟市江南6丁目2番17号	025(286)1341
(株)寺尾設備工業	寺尾2番41号	025(268)3612
(株)藤崎兄弟商会	白根市大字上下諏訪木693番地	025(372)1166
(株)カンダ設備	横越町大字横越3445番地	025(385)2369
蒸 綜 合 設 備 (株)	燕市八王寺2552番地	0256(63)9110
(株) 創 建	新潟市天野3丁目36番7号	025(280)4554
(株) 圓 和 工 業	北蒲原郡京ヶ瀬村大字下黒瀬1719番地	0250(67)4623
(株)千代田設備	新潟市下所島2丁目17番3号	025(284)1141
(株)馬場工務所	新潟市本町2丁目1番28号	0250(22)0010
大宗建設工業(株)	新潟市大字川口578番地14	0250(24)2992
(株)北設備工業所	新潟市川岸町3丁目17番地23	025(266)8121
(株)新発田技研	新発田市宮塚町1丁目9番9号	0254(23)6411
(株)ト - ホク	新潟市的場流通2丁目1番8号	025(260)1550

せん。また浄化槽を使用している場合は、すみやかにこれを廃止して直接下水道に接続して下さい。排水設備の工事は町長の指定する指定工事店に依頼して下さい。「指定工事店」では町に対する必要書類の作成や届け出などの手続きを皆さんに代わって行います。

また適切な工事の設計施工や見積等必要な技術を習得していただきます。安心して工事を任せることができ、お気軽にご相談下さい。

## 融資制度の利用を

町では1日も早く排水設備を設置していただくため資金融資及び利子補給制度を設けてあります。限度額は工事1件につき60万円です。町が利子の全額または一部を補給します。詳しいことは下水道課にお尋ね下さい。

## 地域別水洗化率

中 島 99%	新明町 86%	砂 岡 78%
東船場 90%	稲 葉 78%	向 陽 86%
旭 95%	諏 訪 76%	元 町 71%
西 町 94%	水道町 74%	城 所 43%
東本町 88%	城 山 57%	五月町 56%
本 町 87%	東 町 77%	早 通 13%
船戸山 87%	袋 津 74%	

(平成10年3月30日現在・小数点以下四捨五入)

## 下水道排水設備工事責任技術者認定試験及び 受験講習会の実施についてお知らせ

平成10年度下水道責任技術者認定試験を下記の通り行います。

- 1 受験資格
  - 満20歳以上の方で、かつ次の一つに該当する方
    - (1)土木及び、建築関係等の専門課程を卒業した方
    - (2)高校卒業以上で実務経験1年以上を有する方
    - (3)実務経験2年以上を有する方
- 2 受験の申し込み
  - 受付期間(県内同一期間)：平成10年9月7日(月)から平成10年9月18日(金)
  - 受付場所：亀田町役場 下水道課(なお、申込用紙等は下水道課に用意してあります。)
  - 会場：明鏡高等学校(新潟市沼垂東6-11-1)
- 3 受験講習
  - 期 日：平成10年11月4日(水)

● 時 間：午後1時～4時30分

(受付は午後0時30分から)

● 会 場：新潟テルサ(ホール)

(新潟市鏡木185-118)

● 受講料：5000円

4 認定試験

● 期 日：平成10年11月15日(日)

● 時 間：午前10時～12時

(受付は午前9時から)

● 会 場：明鏡高等学校

(新潟市沼垂東6-11-1)

● 受験料：3000円

5 問い合わせ

▽亀田町役場 下水道課

☎381-2111

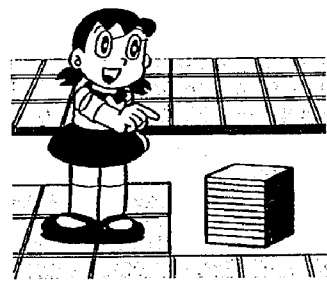
内線 291・292

▽新潟県下水道公社

☎271-1151

## 下水道についてのお問い合わせは 亀田町役場下水道課へ

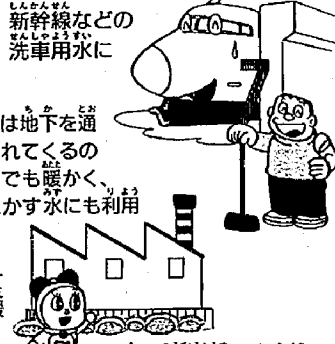
☎381-2111 内線 291・292



加工して歩道の敷石に



●汚泥の再利用  
下水の中に残った泥は、チッ素などを含んでいるので肥料(コンポスト)に利用



●処理水の再利用  
新幹線などの洗車用水に  
下水道は地下を流れてくるので、冬でも暖かく、雑菌をとかす水にも利用  
下水の水質は、四季を通じて変化がないので、地域の冷暖房の熱源に  
また水洗便所用水にも利用  
その他 工業用水、冷却水に



●処理水の再利用  
下水の水質は、四季を通じて変化がないので、地域の冷暖房の熱源に  
また水洗便所用水にも利用

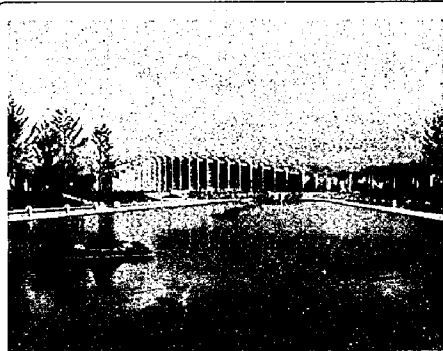


## 緑化フェア会場 お待ちしています

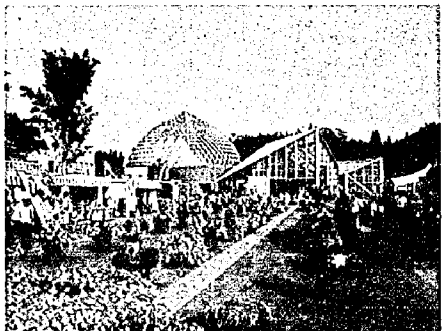
- ・プランターで汚泥肥料効果展示
- ・アンケート&クイズ
- ・下水道のPR展示

## 《新潟会場》

- 実施日：9月12日(土)
- 事業内容
  - ・花の種、風船の配布
  - ・歌謡ショー
  - ・ゲーム&クイズ
  - ・上下水道のPR展示



新潟会場(カナル大通りの列柱廊)



新潟会場(県立植物園)

なお、プランターの汚泥肥料効果展示はフェア期間中を通して展示しています。

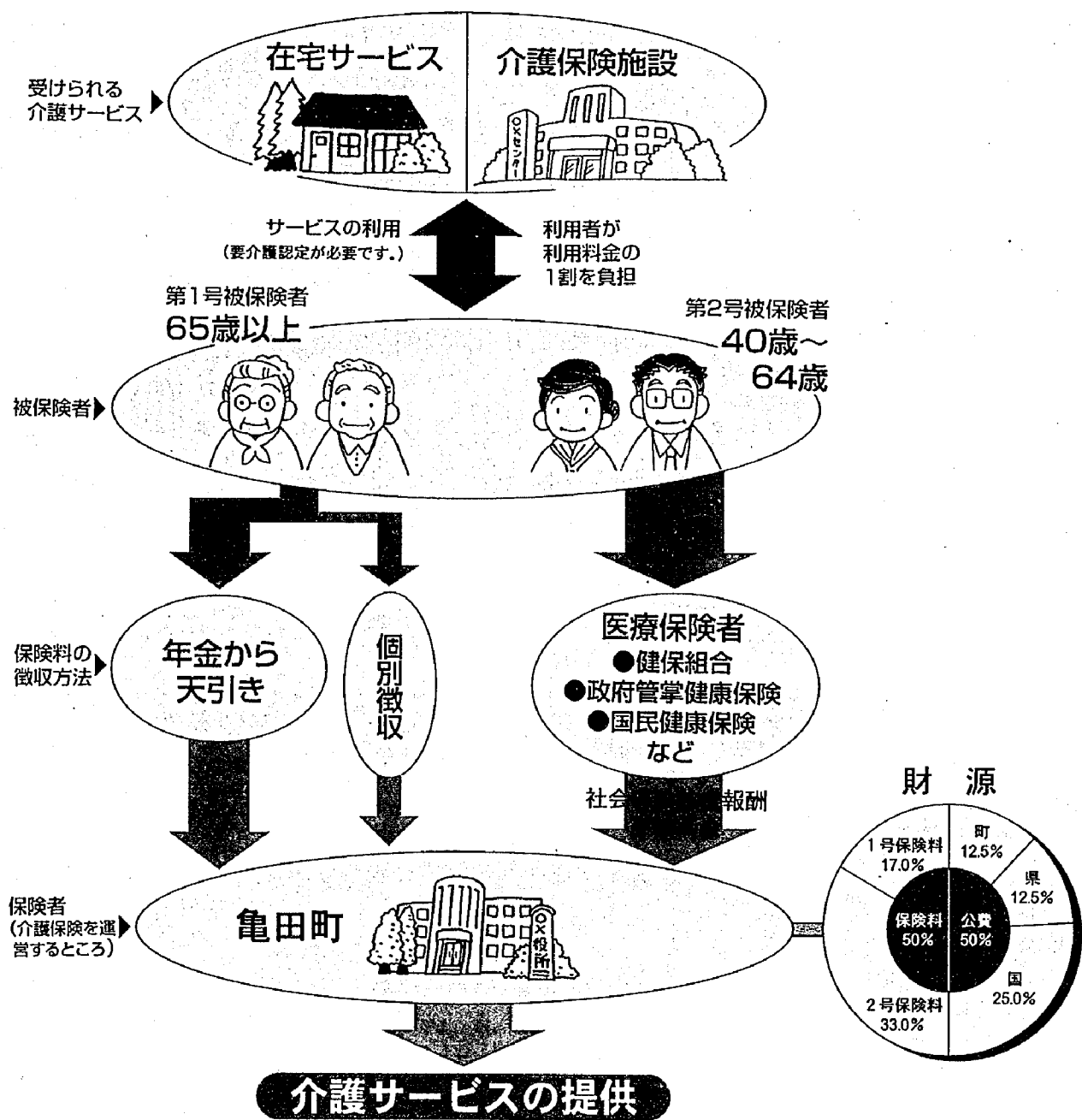
# "シリーズ介護保険制度"

## 介護保険制度のしくみは…

介護保険は、要介護状態になっても可能な限り、自宅において自立した生活がおくれるサービスを本人の選択に基づいて提供することをめざしています。

介護費用のうち、1割を利用者が負担し、残り9割は保険による給付で、その財源は税金などの公費と40歳以上の方からの保険料です。

平成12年度から実施予定の介護保険制度のしくみを図で示してみました。



### 介護サービスの提供

●問い合わせ 亀田町役場福祉課 ☎381-2111 内線143・144

平成10年度

## 介護に関する疑問点を解消！ 県民介護初級講座受講の案内

新潟県介護実習・普及センターでは、家庭で介護をしている方等一般県民を対象に、高齢者の健康管理の知識と、実技を中心とした介護知識・技術の習得のための研修会を開催します。

■開催日  
▽第1回目 10月19日(月) 午前10時～午後3時10分  
▽第2回目 11月5日(木)

※実技を行うのでトレーニング

■会場：新潟ユニゾンプラザ(新潟市上野2-1-2)

■定員：各回30人(申し込み先着順)とします。

■内容：実技「寝たきりにならないために」介護の実際、「講義」「高齢者の健康管理」

※昼食は各自で対応のこと。講師：介護福祉士、保健師が担当します。

■受講料：無料です。

■申し込み：受講希望の方は、ハガキ、ファックス、または電話で、①講座名、②会場名、③1回目または2回目と、④住所、⑤氏名、⑥連絡先電話番号を明記して、各開催日の

午前10時～午後3時10分  
※2回とも講座の内容は同じです。

※昼食は各自で対応のこと。ださい。

ングウェア等でおいでください。

〒950-8575  
新潟市上野2-1-2  
新潟ユニゾンプラザ内  
社会福祉法人 新潟県社会福祉協議会 介護実習・普及センター  
☎281-5525  
FAX 281-5528

※申し込み期限前でも定員になり次第締め切ります。受入者が定員を超え、受講できない場合のみ当該申込者に電話連絡します。

### 新潟県勤労者生活安定資金 災害ローン

県では、「10.8.4水害」により、損害を受けた県内勤労者の方に新潟県勤労者生活安定資金災害ローンの利率を引き下げる特例措置を行います。

【ご利用できる方】

- ・中小企業にお勤めの方で同一事業所に1年以上勤務し、かつ引き続き勤務しようとしている方
- ・災害により、自ら居住する住宅が全壊(全焼)、流失、半壊(半焼)または床上浸水した方

【融資条件】

- ・貸付金額 10万円以上30万円以内(1万円単位)
- ・利率 2.1%(通常の場合は3.1%)
- ・返済期間 3年以内(3ヵ月以内の据置期間を含む)
- ・受付期間 10月31日(出)まで

【問い合わせ先】  
▷労働金庫東新潟支店  
新潟市明石1丁目2番22号  
☎241-1331

10日前までに次へ申し込んでください。  
〒950-8575  
新潟市上野2-1-2  
新潟ユニゾンプラザ内  
社会福祉法人 新潟県社会福祉協議会 介護実習・普及センター  
☎281-5525  
FAX 281-5528

※申し込み期限前でも定員になり次第締め切ります。受入者が定員を超え、受講できない場合のみ当該申込者に電話連絡します。

◆シルバークロニクル110番

新潟県司法書士会と新潟県社会福祉士会では、合同で「シルバークロニクル」を開催します。

高齢者及び身障者の方の相続、遺言、贈与、貸金の回収、債務の弁済、介護、福祉に関わる問題につき、法律的なアドバイスをいたします。

■開催日：9月13日(日) 午前10時～午後4時  
■電話番号(当日限り) ☎228-11850  
■相談料：無料

### 第11回亀田「ひまわり号」 山古志村 闘牛の旅 川口町 ヤナ場

■とき 9月20日(日)  
■ところ 川口ヤナ場・山古志の牛の角突き  
■参加費 4000円  
■定員 30人  
■申し込み・締め切り日 9月10日(木)までに電話にて下記へ  
■申し込み先 岡部美津子 ☎382-3192  
野村 恵子 ☎382-9396

ボランティア募集  
一人ぼっちの障害(者)をなくし一緒に出かけませんか。肩ひじを張らずに障害(者)とふれあってみませんか！

### 農家の皆さんへ

出荷契約業者以外に米穀を売り渡す場合には、あらかじめ定められた方法で農林水産大臣に届け出る必要があります。本人が直接届け出るほか、郵送や取扱業者に頼むこともできます。

詳しい事は取扱業者または新潟食糧事務所新津支所にお尋ねください。

◆届け出先  
▷新潟食糧事務所新津支所(新津市美幸町1-3-2)  
☎0250-22-3611  
▷亀田町役場 農政商工課(亀田町泉町3-4-5)  
☎381-2111 内線281

### 交通事故と犯罪の動向

= 7月の発生件数 =

町で発生した交通事故  
 事故件数 21件  
 (今年累計 96件、前比 + 5件)  
 死者数 1人  
 (今年累計 1人、前比 ± 0人)  
 傷者数 25人  
 (今年累計 116人、前比 + 5人)  
 秋の行楽シーズンを迎え、高速道路を利用する機会が増えることでしょう。高速時の事故は、当然その被害も大きく、シートベルトの役割が高まります。必ず着用しましょう。

町で発生した犯罪件数

犯罪総数 43件  
 凶悪犯(殺人、強盗等) 0件  
 粗暴犯(暴行、暴行、脅迫等) 1件  
 窃盗犯(動産、現金等) 39件  
 知能犯(詐欺等) 1件  
 その他(占有離脱物横領) 2件  
 「そういえばあの時、不審な車が…」。そんなささいな情報が、犯人逮捕の重要な決め手になる場合があります。不審な人や車など、犯罪に関係しそうな情報はぜひ、110番へ。

### けん銃のない安全な社会をめざして

けん銃に関する情報をお寄せください

こんな事は身近にありませんか?  
 ▽けん銃やタマを外国から持ち込む話を聞いた。  
 ▽けん銃やタマのようなものを預けられた。  
 ◆軍用けん銃を発見したら  
 軍用けん銃とは、第二次世界大戦以前の日本の軍隊関係者が持っていたけん銃のことです。  
 終戦後、その大部分は回収されたのですが、一部遺品などにまぎれて現在でも押入れや物置、蔵の中等に眠っているものもあり、平成9年中、新潟県内でも2丁発見されています。

あなたの家に軍隊関係者がいた場合は、家に眠っている戦時中の持ち物や遺品を今一度確かめてみてください。  
 このほかにも、けん銃に関する話や情報などがありましたら、ためらわず警察署、交番、駐在所にお知らせください。

なお、新潟県警察本部(銃器対策室)では、けん銃情報に関する専用ダイヤル「けん銃110番」を設置しました。

281-1074 (FAX)

### 善意のご寄付感謝します

- ◇故村木ミネさんのご遺族、村木辰太郎さん(元町3丁目)より福祉に役立ててほしいとご寄付いただきました。
- ◇故高橋千代さんのご遺族、高橋茂さん(諏訪3丁目)より福祉に役立ててほしいとご寄付いただきました。
- ◇東北電力(株)新潟営業所(所長 浜田敏克さん)及び(株)ユアテック新潟営業所(所長 森合俊司さん)より省エネ型自動点滅器付街路灯(水銀灯200W)2灯をご寄贈いただきました。
- ◇故大森 實さんのご遺族、大森カズイさん(砂岡1丁目)より社会福祉に役立ててほしいとご寄付いただきました。
- ◇亀田製菓(株)新潟営業所(前澤工業(株)新潟工場)より新潟県町村会
- ◇山崎製パン(株)新潟工場
- ◇東京花王販売(株)新潟支店

### 働きたい女性のためのパソコン技術講習会

就職に役立つ技術を身につけるための講習会を開催します。ふるってご参加ください。  
 ■開催期間：10月28日(水)～12月21日(月)、毎週月・水・金曜日(計21日間)  
 ■時間：午前9時30分～午後3時30分(1日5時間)  
 ■会場：新潟県女性就業援助センター(新潟市上野2-2-2 ユニゾンプラザ2階)  
 ■対象者：主として結婚・

育児等でしばらく職場を離れた家庭の主婦で、再就職を希望する方  
 ■内容：パソコンの基本操作の習得と文書作成練習(初心者向け)  
 ■定員：20人  
 ■受講料：無料。ただし、教材費3000円程度は自己負担となります。  
 ■申し込み：9月21日(月)～10月14日(水) (午前9時～午後4時)の間に、次のところへ直接来所し、お申し込みください。

〒950-0994  
 新潟市上野2-2-2  
 新潟ユニゾンプラザ2階 新潟県女性就業援助センター  
 ☎281-5518  
 ※受講の可否は、講習開始1週間前頃までにお知らせします。

### 中高年齢者集団面接会を開催

新潟公共職業安定所では、45歳以上の中高年齢者の就職促進を図るため、「中高年齢者集団面接会」を次のとおり開催します。  
 事業主の皆さん、ふるってご参加ください。

### 記念講演会

新潟県社会保険労務士会新潟支部では、社会保険労務士制度創設30周年を記念して講演会を開催します。  
 ■開催日：10月9日(金)  
 ■開場 午後1時30分  
 ■開演 午後2時(3時45分まで)  
 ■会場：新潟東映ホテル  
 ■内容  
 講師 鈴木文弥(元NHKスポーツアナウンサー)  
 演題 可能性への挑戦！天才はいない！スポーツ界でのその努力の足跡！

### 新潟地区広域清掃事務組合 職員採用試験のご案内

■試験日 平成10年9月27日(日)  
 ■試験会場 新潟市立高志高校  
 ■職種 機械  
 ■受験資格 昭和47年4月2日から昭和52年4月1日までに生まれた方で機械に関する専門課程を履修した方  
 ■募集人員 1人  
 ■試験内容 (一次)筆記試験・適性検査  
 ■申込期間 平成10年9月10日(水)までの午前8時30分から午後5時15分まで(土曜・日曜日は休み)  
 ※郵送による申し込みは9月10日の消印有効  
 ■試験案内・申込用紙 新潟地区広域清掃事務組合事務局(新潟市平賀161番地1)で直接差し上げます。郵送を希望する方は、返信用封筒(長形3号 120mm×235mmの定形封筒に80円切手をはり、あて先を書いたもの)を同封し、請求する封筒に「案内請求」と明記してください。  
 ■問い合わせ 事務局(☎280-3131)へ

### 平成10年度自衛官等採用試験案内(防大・防医大・生徒)

試験の種類	受験資格	受付期間	試験
防衛中学校	推薦	9.7~9.10	9.19~20
	一般	9.16~10.14	(1次)11.14~15
高校卒業(見込)	防衛医科大学校	9.16~10.14	(1次)11.7~8
	看護学生	9.16~10.13	9.29
中学卒業(見込)	自衛隊生徒	11.4~11.14	(1次)11.1.5

詳しいことは、防衛庁新潟募集案内所へお問い合わせください。  
 (〒950-0088 新潟市万代1-2-20 ☎246-1881)

### 電子メール及びファックスによる「知事へのたより」の受付開始について

- 8月1日から開始しました -

- 「知事へのたより」宛て先
- ①電子メール：新潟県のホームページアドレス  
 (http://www.pref.niigata.jp/)  
 ※県のホームページのトップページに「知事へのたより」のインデックスを設置したので、そこからお送りください。
  - ②ファックス：025-283-2274
  - ③一般文書：〒950-8570 新潟市新光町4-1  
 ※②、③の場合は「知事へのたより係」と明記してください。
- 寄せられたご意見等につきましては、個人情報を除いて公表する場合がありますので、ご承知願います。

### 参加者募集

ありがとうございます。ありがとうございました。

①鑑別講習  
 ②きのご採取及び鑑別  
 ③きのご当てクイズ  
 ④上川村特産品の即売

■開催日：10月4日(日)  
 ■受付時間：午前9時～10時30分(小雨決行)  
 \*当日、会場で受け付けします。  
 ■参加費：800円  
 ■募集人員：300人(先着順)とします。  
 ■主催：新津地区食品衛生協会(事務局・新津保健所)  
 ■会場：あすなる森林公園(荒天時は、上川村民会館)

※きのご汁を用意しますが、昼食は各自持参してください。

■入場料：無料です  
 ■申し込み：FAX等で9月7日(日)までに主催者へ。  
 ※問い合わせも主催者へ  
 ■定員：300人(先着順に入場券を送付しますので当日ご持参ください。)  
 ■主催：新潟県社会保険労務士会新潟支部(有田社労士事務所内)  
 ☎243-4156  
 FAX 244-7319

■選挙人名簿の縦覧  
 選挙人名簿(9月1日現在で登録された方)を縦覧することができ、  
 ■期間：9月3日(日)～9月7日(月)  
 ■時間：午前8時30分～午後5時  
 ■場所：亀田町役場 総務課窓口

# レンズでキャッチ

レンズでキャッチ



左から南場美穂さん、田辺教育長、大倉路子さん

## わたしの主張'98亀田大会の審査結果

8月4日開催予定の「わたしの主張'98亀田大会」は、記録的な集中豪雨のため中止になりましたが、審査員の書類審査の結果、亀田西中学校3年南場美穂さん「私の夢」と亀田中学校3年大倉路子さんの「兄から学んだこと」が優秀賞に選ばれ、10日役場内教育委員会で田辺教育長から賞状と盾・記念品が手渡されました。二人は三市中蒲原地区ビデオ審査に出場します。

また特別賞には3年間連続出場された亀田中学校3年の松尾夏希さん、同じく亀田中学校2年の太田歩さんが受賞されました。

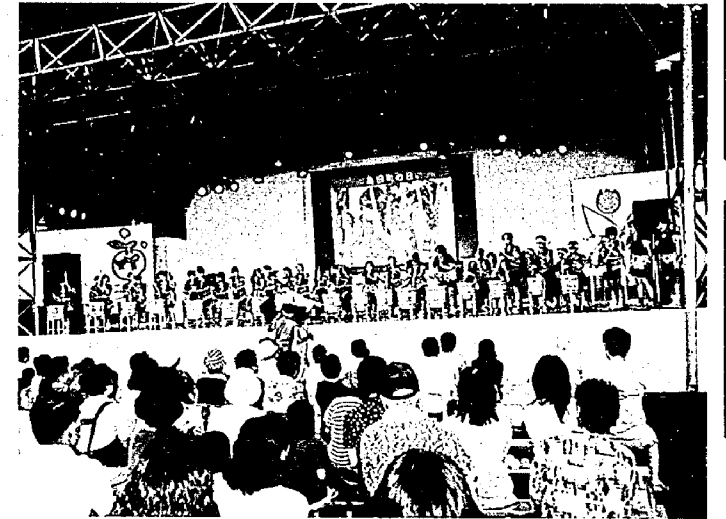
全員の主張の原稿(全文)は、10月15日発行予定の「伸展」に掲載し、皆さんにお届けします。

## 花と緑に囲まれた緑化フェア会場で 亀田町の樽囃子が響き渡る

8月1日から10月18日まで開催されている第15回全国都市緑化にいがたフェア。8月8日(土)、新潟会場(鳥屋野潟公園)メインステージで亀田町のイベントが開催されました。

午後1時30分、田辺豊平教育長が町を代表して挨拶。町のビデオ紹介の後、いよいよ発表です。最初は袋津山の下神楽舞、次に亀田甚句クラブによる樽囃子。会場を訪れた人々も足を止め、60人もの子供たちによる勇壮でリズムカルな演奏に盛大な拍手が送られました。最後を飾るのは亀田民謡協会。町ゆかりの曲に合わせて、見事な舞を披露しました。

会場は500種類以上の花が咲き、ガーデニングのアイデア展示など、これからの花と緑のある暮らしへの提案がなされています。会場までは亀田から車で約10分。一度お出かけになってはいかがでしょうか？



亀田甚句クラブの樽囃子

レンズでキャッチ

## 言葉は通じなくてもハートでOK ホームステイ受け入れは楽しい

近年、当町でもホームステイ受け入れをする家庭が増えています。そこで7月31日、「妙高青年の村'98」に参加した韓国青年二人を受け入れていた亀田国際交流協会の会員宅を訪ねて話を聞きました。

①受け入れのきっかけは？「東南アジアでホームステイを体験し、ホストファミリー(受け入れ家庭)の気張らず自然体で、ごちそうでもてなすでもなく、それでいてハートで接してくれたことのすばらしさを実感した時です。」では、②受け入れの良いところは？「他国の文化(食文化も)や習慣を知ることができるのが楽しいのです。」最後に③言葉の問題は？「相手を思いやる気持ち、ハートと身振り手振りで互いに理解できるものです。」と返ってきました。

相手を思いやる気持ち、他国のことをもっと知りたいという気持ちがあればステキな異文化体験、国際交流も可能だと実感しました。



## みんなで集めたベルマークで 西中、向陽園に車いすを寄贈

平成3年から施設を訪問し、奉仕活動を続ける亀田西中学校生徒会は、8月3日向陽にある亀田町デイサービスセンター向陽園を訪れ、車いす1台を寄贈しました。これは5年前、生徒会によるベルマーク専門部が創設され、「かなりの点数が集まった」ことから全校生徒にアンケート調査を実施。福祉関係と自分たちで活用出来るものの2点に絞り、福祉では車いすに決定しました。

贈呈では、生徒会副会長の荒木美千子さんが「みんなで集めたベルマークでもらった車いすです。どうぞ使ってください。」と五十嵐園長に引き渡しました。続いて、生徒・職員15人は花壇作り、窓ふき、お年寄りとのゲームで過ごしました。

終了後、初参加という1年生は「高齢者に声をかけることができうれしかった。機会があったらまた参加したい。」と話してくれました。



## 地域の方々とともに 袋津保育園で夕涼会

7月31日午後6時、袋津保育園の園庭は人だかりの山。今年で5回目となる『夕涼会』が催され、前半の「遊びの広場」ではゲーム大会で大盛況。金魚すくい、ヨーヨー風船、輪投げなどで所狭しと屋台が並び、子供たちの甲高い声が響きます。

園長先生に聞くと、自治会やご近所の協力を得て保育園と地域が一体となれる催し物、交流の場を…と始めて5年目を迎え、年々参加者が増えているそうです。後半の「おどりの広場」になると、灯籠担ぎ、親子ダンスと続き、亀田甚句が流れると手製のうちわを持った園児やお年寄り、地域の方が踊り始め、見守る人とともに一つの大きな輪になりました。最後には花火が上げられ、夏の一晩を満喫して終わりました。

## 磐越自動車道沿線都市交流会親善スポーツ大会 『亀田クラブ』3位入賞！

7月25・26日の2日間、福島県郡山市で加盟26市町村による家庭婦人バレーボール大会が開催されました。

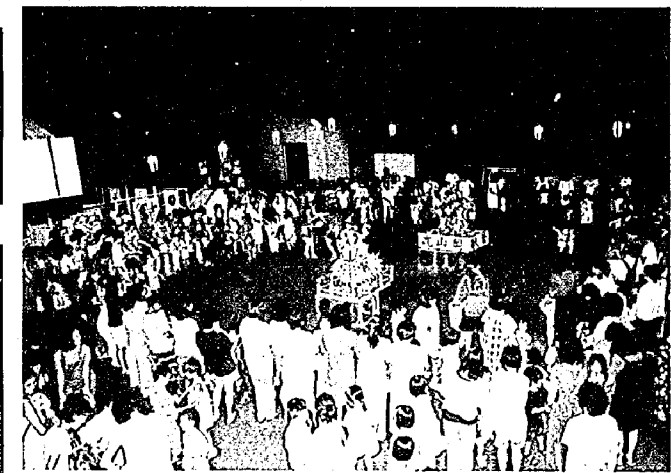
今年で2回目を迎えたこの大会はスポーツを通して磐越自動車道沿線都市間・地域間の交流を深めることを目的としたものです。

開会式では、亀田町を代表して出場した亀田クラブの阿部登美子選手による力強い選手宣誓がなされ、チームも圧倒的な強さで予選リーグを通過。決勝トーナメントでは準決勝で惜しくも新潟市に敗れたものの、みごと3位入賞を果たしました。



レンズでキャッチ

レンズでキャッチ



レンズでキャッチ

レンズでキャッチ

俳句

レインボー俳句クラブ

レインボー追悼句会

盆が来る冥途とせし人に
今日の秋句座に遊影の飾られて
忘れたきこと二つ三つ走馬燈
脚弱き句友運びて十余年
夏草のそよぎて友の冥福を
三伏の凌ぎきれずに逝かれしと
老の身の手足の痒み年の性
桐一葉落ちるが如く友逝きし
新佛一人ふえたる盆迎ふ
人悼む心に蝉の声細し
喪の家の昼夜廻る走馬灯
亡き友の会津訛りや秋の蝉
向日葵の如き笑顔を残し逝く

(五十音順)
高橋 向山
荒井 十三
荒木 まさ
石沢 石松
上松 正義
遠藤 春一
小野 ヨシ
小川 要作
加藤 八恵
亀山 なほ
後藤 ひで
佐藤 春吉
齊藤 はる

旅立ちし故人を悼む句座の会
亡き人も来ませ涼しき句座なれば
洪水の去りて静かや今朝の秋
日野草逝かれてはやも三七日
石佛の目鼻失せる涼しさよ
タコ焼き屋ばかりが続く夏祭
八十路坂人生まきに走馬燈
迎火に笑顔の句友の帰り来ぬ
美しき色配りつつ走馬燈
おだやかな笑顔は逝きぬ桐一葉
朝夕の風の匂ひに秋立ちぬ
風鈴の音を悲しく聞く夜かな
逝き給ふ涼しき星にみちびかれ
夏山のごと高潔の君なりし
逝きし人想い出させる走馬燈
桐一葉バサリと落ちて不帰の旅
浄土へと旅行く友や蓮の花
亡友偲び慰霊の句座や蓮の花
走馬燈明りに映ゆる主の顔

清水千映子
田中八千代
高橋 武雲
高野 フサ
田村 紅子
土田 ミネ
永野 喜一
中川 信子
西條 富枝
新野 千代
馬場チハル
廣川富士江
間宮 初江
皆川 イツ
三浦 かず
森田 修蔵
山田 正雄
渡辺 徳一
若林 一男



新潟地域広域市町村圏
施設めぐりのご案内

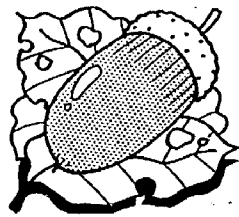
亀田町など、18市町村で
構成する新潟地域広域市町村
圏協議会では、「第5回
新潟広域施設めぐり」を開
催します。

開催日：10月15日(日)
午前9時から

コース：澤将監の館→J
A越後中央月潟支店→月
潟村郷土資料館→笹川邸
→曾我・平澤記念館→し
ろね大瓶と歴史の館→白
根衛生センター組合

定員：亀田町近隣市町
村で45人(申し込み多数
の場合は抽選)。
参加費：大人1200円、
小・中学生700円

申し込み：参加希望者は、
はがきに「広域施設めぐ
り・白根ブロックコース
希望」と明記し、住所、
氏名、電話番号を記入の
うえ、9月24日(木)まで
次のところへお申し込み
ください。



〒950-0101 95

亀田町役場 企画課

問い合わせ：役場企画課

381-1211 11 11 11 11 11 11

※はがき1枚に2人まで記

入できます。(小学生以

下は保護者同伴)

※昼食、雨具、筆記用具は

各自持参となります。

広域情報ネットワーク

近隣市町村のイベントなどをご紹介します。

〔豊栄市〕

○福島潟自然文化祭

開催日 9月26日(土)・27日(日) 午前10時～午後
7時(27日は午後4時30分まで)

会場 水の公園福島潟

内容 潟鍋コンテスト、紙すき体験コーナー、
特産品販売、潟やすらぎコンサートな
ど、楽しいイベントが目白押しです。

問い合わせ 水の駅 ビュー福島潟

☎387-1491

〔月潟村〕

○第17回 観光キャンペーン

入場は無料です。お気軽にお越しください。

開催日 9月23日(木) 午後1時から

会場 月潟村農村環境改善センター

内容 特産品販売、月潟太鼓、角兵衛獅子の
舞

問い合わせ 月潟村役場 産業課

☎375-2710

※原農園(☎375-4306)では、9月15日～10月上旬

まで、梨狩りを受け付けています。

障害者交流センター第Ⅱ期教室のご案内

Table with 7 columns: 車いすバスケットボール教室 (全5回), 初心者水泳教室 (全7回), ニュースポーツ教室 (全5回), アートフラワー教室 (全3回), 書道教室 (全4回), わんぱくクッキング教室 (全4回). Rows include dates, times, locations, target audience, staff, and items to bring.

新潟ふれ愛プラザ内

新潟県障害者交流センター ☎・FAX 381-8110

◆申し込み・問い合わせ

短歌

公民館短歌クラブ

朝顔の花に置きたる朝露の小さな雫が光を返す
散歩路に至りつきたる公園のメタセコイアに蝉しぐれ降る
今もぎし籠いっばいの枇杷の実に朝の光に金色に射す
亡き友の詩集が露店に売られあり五百円玉出して購う
待ちかねし封書届きて久びさに胸の高なる思はずめる
我が乗りし遊覧船に手を振りて送りける夫点となりたり
黒髪をアップに結びあげ夏至の朝動めに行く娘は真白きヒール
一言を過ぎたる今朝の悔ありて些かなるになおもこたわる
伴はれゆきしもはるか海見ゆる丘にはまなすの花薫るらむ
降りそそぐ雨にあじさい藍をまし重そうなれば支えたきなり
大雨に池の金魚の浮き出て児等揃い居り道路の川に
若き柄多くなりたり娘のくれしブラウス、エプロン老いたる吾に
子らにわが描きたる夢つぎつぎと傷つき壊れて今日の生きあり
美しく老ゆると言うは如何ならむ趣味を友とし若やきゆかむ
若者はこそぞと太鼓叩きつけ最高潮に祭り盛りあぐ
朝に咲き夕べに凋み明日はなき木槿の花のまた咲きており
愛くるし孫が名付し犬の名をマックは留守して我を待ちいる
穏やかなひと日なりしと雑草を苔の中より取りつつ思ふ
わが宿の垣根に植えしひまわりの今をさかりと咲きほこるなり
喉仏ぐいぐいさせて麦酒飲み気炎をあげる一団羨し
月光のさやけし庭に羽化したる蟬まだ羽の薄青き色
初咲きの朝顔見んと外に出れば打つ雨はげしく花裂けてあり

木間あみ子
鈴木八千代
佐藤千代子
山田 一穂
岩淵 サチ
鍋井 悦子
田辺タケノ
岩瀬 房枝
堀 和子
熊倉恵美子
小形 正男
平山 トミ
川口喜美恵
佐藤 満雄
長澤 キイ
斉藤 ハル
片桐 令子
村山 イク
田中 雪子
栗田ひとみ
高橋 ヒロ
土屋フミ子

# アスパークは健康づくりを支援します。

教室名	期間	対象・定員	料金	申し込み方法	参加方法等
いきいき健康教室 (10回)	9月22日～12月15日 (9月29日・11月3日・17日を除く) 毎週火曜日 13:30～15:00	なし 40歳以上 運動不足がちな方	参加費 無料 利用料 200円 該当定期券 (全施設・アリーナ)	初回13時より 受け付け	(持ち物) 運動の出来る服装 施設利用料 200円 等
初心者・初級者卓球教室 (10回)	10月2日～12月4日 毎週金曜日 10:00～12:00	40名 18歳以上の方 (高校生不可)	参加費 2,000円 利用料 200円	・往復ハガキ ・電話申し込み不可 ・責任抽選 (定員を超えた場合) ・どちらか1コースを選択 ・締め切り 9月15日 (消印有効)	(持ち物) 運動の出来る服装 内履き・タオル ラケット・ハガキ 参加費 2,000円 施設使用料 200円 等
中級者・上級者卓球教室 (10回)	10月2日～12月4日 毎週金曜日 13:30～15:00	40名 18歳以上の方 (高校生不可)	該当定期券 (全施設・アリーナ)		
アクアエクササイズ教室 (8回)	10月7日～11月25日 毎週水曜日 10:00～11:00	100名 18歳以上の方 (高校生不可)	参加費 2,000円 利用料 500円 該当定期券 (全施設・プール)	・来館の上、申込書に記入	(持ち物) 水着・水泳帽子 タオル・ハガキ 参加費 2,000円 施設使用料 500円 等
ソフトエアロビクス教室 (8回)	10月8日～11月26日 毎週木曜日 14:00～15:30	各150名 18歳以上の方 (高校生不可)	参加費 2,000円 利用料 200円	・入金をもって受け付け	(持ち物) 運動の出来る服装 内履き・タオル 参加費 2,000円 施設利用料 200円 等
エアロビクス教室 (8回)	10月8日～11月26日 毎週木曜日 19:30～21:00		該当定期券 (全施設・アリーナ トレーニング)	・定員になり次第締め切り ・電話申し込み不可 ・代理受け付け可能	

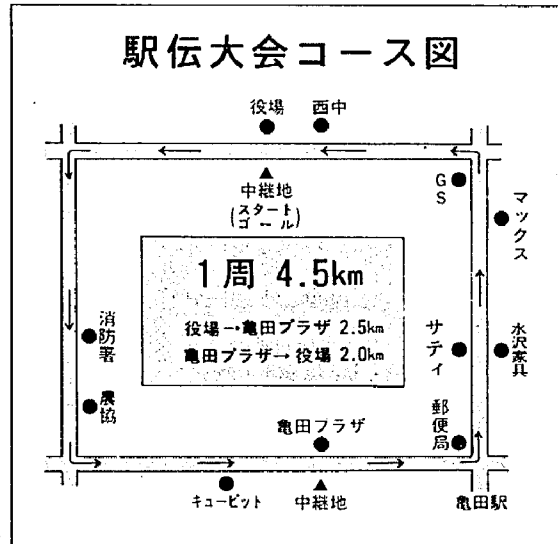
■申し込み・問い合わせ  
亀田町総合体育館内 各教室係  
〒950-0144 亀田町大字茅野山1857-1  
☎381-1222



II期エアロビクス教室から



第12回大会から



## 第13回 町長杯争奪駅伝大会 参加チームを募集!

～ 町外在住・在職者の登録が可能に ～

**11/3 開催**

町体育協会主催による亀田町長杯争奪駅伝大会は、13回目を迎えます。多数の参加をお待ちしていますので、チームを編成し、お申し込みください。日 時：11月3日(文化の日) 一般・高校生の部、中学生の部とも午前8時30分スタート

■チーム編成：中学生以上で、1チーム男子4人、女子2人で編成  
■部 門：中学の部、一般・高校生の部の2部門  
■コース：図を参照。6区間22.5kmで、1、2、5、6区(各4.5km)を男子が、3区(2.5km)、4区(2km)を女子の区間とします。  
■参加費(1チーム) 2000円  
・一般・高校生の部  
・中学生の部：1000円  
■申し込み：9月25日(金)までに、所定の用紙に署名捺印(未成年者は家族同意書印)の上、参加費を添えて町民体育課へお申し込みください。  
■問い合わせ：町民体育課 ☎381-1222

### 町民ソフトボール大会の参加チームを募集

女性のポジション、技術の優劣も大きく左右する町民ソフトボール大会。今年度の大会が次の通り開催されます。チームワークで勝利を勝ち取りませんか。  
■開催日：9月27日(日) 午前8時会場集合  
雨天時は10月4日(日)に順延

■会場：かわね公園G  
■参加資格：亀田町に在住もしくは在職、在学を原則とし、各チーム女性が2名以上常時出場のこと。  
■申し込み：メンバー表に記入の上、9月17日(木)までに亀田町総合体育館・町民体育課へ申し込んでください。

■組み合わせ：試合当日、午前7時30分に会場に行きます。(かわね公園Gバックネット前)  
■会場設備係：試合当日、会場設備のため、各チームの代表1名は試合会場に午前7時30分に集合してください。  
■審判：審判は、参加者審判とします。  
■問い合わせ：町民体育課 ☎381-1222



### 亀中卓球部北信越大会団体戦で優勝飾る!

8月6日・7日、石川県松任市で開催された第19回北信越中学校総合体育大会卓球大会で亀中卓球部が見事優勝しました。10日、優勝カップを手に阿部町長に報告に来たメンバーはすべて1・2年生。個人戦でも渡辺裕也君、近藤隆行君がベスト8でした。来年8月、アスパークが本大会の会場に決定しているだけに連覇に向かってさらに頑張ってください。優勝おめでとう。

■亀田町バドミントン大会のご案内  
亀田町バドミントン連盟主催による第3回大会を次により行います。詳しくは総合体育館まで。  
■開催日：10月4日(日) 午前8時30分までに集合  
■会場：亀田町総合体育館 メインアリーナ  
■種目：男子ダブルス(A・B・Cクラス)、初級者クラス(変更もあり)  
■参加費：1組2000円、初心者クラス1600円  
■申込先：総合体育館受付 ☎381-1222

■新潟ふれ愛プラザのプールは、9月1日～4日まで点検・清掃のため、休業させていただきます。



### 公民館 購入図書

- 8月15日現在。貸出中の場合は予約してください。(電話不可)
- 赤川 次郎 危ないハネムーン
  - マークス寿子 イギリスが教えてくれた大人のおしゃれ
  - 群 ようこ 飢え
  - 白川 道 カットグラス
  - 車谷 長吉 業柱抱き
  - 藤沢 周 サイゴン・ピックアップ
  - 妹尾河童ほか 少年Hと少年A
  - 小林よしのり 新ゴーマニズム宣言=戦争論
  - 室井 滋 スッピン魂カップ巻
  - 山本 弘 トンデモ ノストラダムス本の世界
  - 宮尾登美子 はずれの記
  - ドリアン助川 ベルリン発ブラハ
  - 藤原 伊織 雪が降る
  - 天童 荒太 家族狩り
  - 夏樹 静子 最後の葉

### こども映写会

- と き…9月12日(土) 午後1時30分
- ところ…公民館3階視聴覚室
- 題 名…①シンデレラ姫(アニメ)
- ②うかれバイオリン(アニメ)
- ③竹取物語(アニメ)
- ④リトルツインズ-祭の夜 オスカが呼ぶ(アニメ)

### えほんのへや

- と き…9月10日(休) 午後4時~4時30分
- ところ…公民館2階和室
- 内 容…園児・低学年向け

### 公民館休館日

9月20日

### 町民会館休館日

(老人福祉センターも同じ)  
9月7日、13日、15日、21日、23日、27日

### 総合体育館休館日

9月7日、14日、21日



■開催日：10月2日、16日、30日、11月13日、27日の毎回金曜日(5回コース) 午後2時~4時

■会場：亀田町公民館 視聴覚室

■講師：塩浦 彰先生 (県立女子短期大学 非常勤講師)

■定員：40人

## 文学セミナー(5回コース)のご案内 生活歌人 石川啄木の世界 —その生涯と作品—

■申し込み：9月21日(月)までに公民館へ。  
☎381-2728

### 中級写真教室 参加者募集!

■開催日(4回コース)  
1回目は9月18日(金) 午後7時30分~9時  
\*2回目以降は、10・11・12月に1回ずつ予定しています。(日にちは未定)

■会場：公民館 ほか

■講師：芸術協会会員  
研修会、写真指導など

■定員：25人

■参加費：資料代500円(研

### 福寿大学

- 川柳の部：9月8日(火) 午前10時
- 公民館101研修室
- 健康の部：9月8日(火) 午後1時30分
- 公民館201和室
- 探訪の部  
9月9日(水) 午前10時
- 公民館301会議室
- ビデオ上映「高僧の法話」  
9月30日(火) 午前10時
- 公民館301会議室
- 「西新潟探訪学習会」  
三村郷土資料館長
- 歌謡の部：9月10日(水) 24日(木) 午前10時

### 亀田地区電気教室 開催のご案内

東北電力では、電気を安全・上手に使用してより快適な暮らしをしていただくため、次の教室を開催します。

■開催日：日程表のとおり

■会場：亀田町公民館 ほか

●受講対象：亀田町在住の女性(6回受講できる方)

●定員：20人(申し込み多数の場合は抽選)

●参加費：3000円

### 亀田地区電気教室日程表

回	開催日	内 容
1	10月8日(休)	・開講式 オリエンテーション 東北電力の概要
2	10月22日(休)	・大切なエネルギーの話 ・私たちの地球 きれいな環境づくり
3	10月29日(休)	・施設見学会
4	11月12日(休)	・電気の安全(修理実習) ・和紙で作る名刺&カード入れ ほか
5	11月26日(休)	・生活快適明かり設計とチョット工夫 インテリア照明を楽しむ ほか
6	12月10日(休)	・閉講式・所内見学・フランス料理 ・200V機器体験調理実習

※開催時間は、午前10時~正午(6回目は午後1時30分まで、3回目のみ午前9時~午後5時)です。

●申し込み・問い合わせ：参加希望者は、10月1日(木)までに次のところへお申し込みください。

▽(株)電力ライフクリエイティブ

新潟営業所  
☎0120-110559  
9(フリーダイヤル)  
\*平日の午前9時~午後5時の間に受付します。

## 学校施設の開放

### 打ち合わせ会を開催

亀田町教育委員会では、地域スポーツの普及・振興のために、学校施設(小・中学校の体育館、柔剣道場、グラウンド)を一部開放します。

10年度後期(10月~3月)に学校施設の利用を希望する団体は、登録届などの必要書類(町民体育課にあり)を事前に提出し、次いで、次の打ち合わせ会に参加してください。

■日 時：9月22日(火) 午後7時から

■会場：亀田町総合体育館 ミーティングルーム

●利用者の範囲：原則として亀田町に在住、在勤、在学する方で、10人以上の団体。ただし、未成年で構成する団体は、成人の指導者が常に同伴する団体に限ります。

●申し込み：参加を希望する団体は、9月13日(日)までに、登録届などの必要書類を町民体育課に提出してください。

●問い合わせ：町民体育課 ☎381-11222

## 親子観劇会 『あとむの時間はアンデルセン』

小学5・6年生を対象とした観劇会で、越す。入場は無料ですので、お気軽にお越しください。

●と き…9月17日(休)

●ところ…亀田町町民会館 大ホール

●開 場…午後1時30分

●開 演…午後2時

●主 催…亀田町教育委員会

●問い合わせ…生涯学習課 ☎381-2111 内線 261

### 募集 新潟誠道館

- ◆活動内容：剛柔流空手道
- ◆対象：小学校2年生以上
- ◆活動日  
木、土曜日：午後7時~8時30分
- ◆会場：西中柔剣道場
- ◆申し込み・問い合わせ：  
▽小池 茂樹  
☎382-4417



パパと一緒にいたい、と思っている子供たちが忙しすぎるパパに困っているママたち、そして「このままじゃいけない」と思っているパパたちに、このお芝居を捧げます。家族みんなで観ませんか?

■日 時：9月11日(金) 午後6時30分

■会場：亀田町町民会館

■問い合わせ：亀田おやこ劇場 ☎382-5234

### 亀田の歴史こぼれ話④

一五〇周年記念

## 亀田八景(昔日の景観(12))

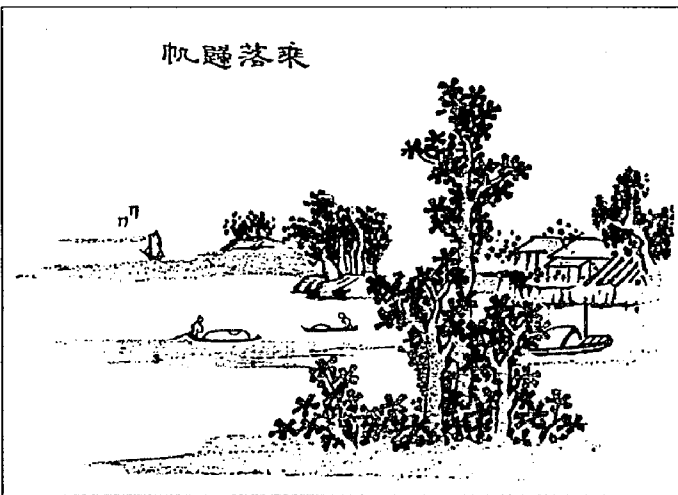
乗落の帰帆



こゝにまた、今から八十四年前、故成田碧洋氏の「亀田名所」の表現を紹介しよう。

「今は昔、この里は津川、新津の要路で、貨物の出入りは輻輳し、客の往来去来は織る如く、新潟通いのアソコ舟、カタカタ蒸気の繁盛は、驚くばかりでありたるが、時代は変わり、物替わり、一日十度の汽車便は、如何なる人も奔り乗り、川辺に垂る、糸柳、わずかに面影残すのみ。

(碧洋)翁が舟溜り、現在の東船場から旭にかけて約七百メートルを堀に沿ってそぞろ歩きその感慨を記したものである。翁が目にした風景即ち大正三(一九一四)年の景観は「亀田八景」が描かれた弘化四(一八九七)



石油の臭みはなけれども、堀の臭みに鼻つまみ、散歩がてらにふらふらと、塵埃を絶ちし乗落し、船戸山から来る川と、亀田堀の落口の川に架けたる月見橋、夏の納涼の心地よさや、家族同道の虫狩り、月見ながらの舟遊び、興は尚さら浅からず。」

成田幸三郎

この間、アソコ舟と競合する亀田汽船会社の設立(明治十年)、県道若松線の開通(明治二十四年)、北越鉄道(信越線)の開通(明治三十年)と交通、運輸機関の発達で、船場乗落しの間の環境・景観は大きく変容した。「亀田名所」は乗落しが、虫狩りと月見の絶好の憩いの場であったことを今に伝えている。(郷土資料館長)

# 9月◆保健・衛生 行事のお知らせ

○印は祝日 ■は閉庁日

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

## 乳幼児の健診★母子手帳とアンケートを お持ちください。

会場…保健センター/受付時間…午後1時10分～2時

内容	対象	日時
4か月児健診	平成10年5月生まれ	9月21日(日)
1歳半児健診 ※歯科健診も同時に実施します	平成9年3月生まれ	9月22日(月)
3歳児健診 ※尿の検査もあります	平成7年8月生まれ	9月17日(木)

※3歳児健診では、ご家庭での視力検査と聴覚(耳)検査が必要です。早めにアンケートに目を通し、検査してください。

## 指導・相談★母子手帳をお持ちください。

会場…保健センター

内容	対象	日時
母親学級(1回目)	8月中に届出した妊婦及び希望者	9月9日(木) 午後1時20分開始
母親学級(2回目)	1回目終了者及び希望者	9月16日(木) 午後1時20分開始 ※歯科健診も同日実施します
母親学級(3回目)	原則として6月の受講者 (お父さんも学べる内容です)	9月24日(木) 午後1時20分開始
離乳食講習会	平成10年5月生まれ ※都合の悪い方は、該当月以外でも受講できます。	9月8日(火) 午前10時開始
あそびの広場	あそびの広場として開放します。 どなたでもどうぞ。 ※希望者は育児相談もできます。	9月10日(木)・18日(金)・25日(金) 午前9時30分～11時 ※10日は、管理栄養士さんが相談に応じます。

## 健康相談★健康手帳のある方は、お持ちください。

会場…老人福祉センター

内容	対象	日時
健康相談	40歳以上の希望者	9月9日(木) 25日(金) 午前9時30分～正午

## 予防接種

★母子手帳と予診票をお持ちください。

会場…保健センター

受付時間…午後1時30分～2時20分

内容	対象	とき
ツベルクリン反応検査	H10年4月～H10年5月生まれ ※ツベルクリン反応検査予診票(白)をお持ちください。	9月9日(木)
ツ反判定とBCG(結核)	ツベルクリン反応を受けた方 ※判定用紙(白)とBCG予診票(青)をお持ちください。	9月11日(金)
三種混合(百日咳・破傷風・ジフテリア)	H9年9月～H9年10月生まれ ※初回3回目より1ヵ年を経過した方は、追加接種を受けてください。	9月18日(金)
麻疹(はしか)	H9年4月～H9年6月生まれ	9月17日(木)

◎予防接種は、亀田町に住居登録している方だけが受けられます。

◎転入した方は、母子手帳を持って役場となりの保健センターまでおいでください。予診票をお渡します。

## 心臓・血管なんでも相談

財団法人新潟心臓血管医学財団では、心臓血管病に関する相談を電話で受け付けています。相談料は無料ですので、どなたでもお気軽にご相談ください。(事前に予約が必要です。)

●予約…月曜日から金曜日の午前9時～午後5時(祝祭日など休日の予約は除く)の間に、☎232-1117へ電話してください。

●相談日…火曜日の午前9時～11時30分(1人15分程度)

●相談内容…心臓血管病について不安に思うこと、正しい知識や予防について、治療法と治療成績について

●相談医…新潟大学名誉教授 江口昭治(財団理事長)

●問い合わせ…財団法人新潟心臓血管医学財団(新潟こばり病院内)

☎232-1117・FAX231-3431

※心臓血管病に関する予防、治療法等について、ご希望により出張講演も行います。

## 休日の当番医院と水道当番業者 \*印は、変更のあった医院です。

日	当番医院(診療時間 午前9時～午後5時)	当番業者(受付時間 午前8時～午後5時)
5日		風間建設工業(株) ☎381-4962
6日	*清野医院(四ツ興野5) ☎383-1333	(有)佐藤工業所 ☎381-3507
12日		(株)植招工事 ☎382-6355
13日	横田医院(袋津3) ☎381-2729	(有)サンエツ工業 ☎382-3146
15日	松原医院(本町2) ☎381-2243	(株)宏栄工業 ☎381-5184
19日		(有)新設工業所 ☎381-4633
20日	高橋医院(東本町4) ☎381-2062	小木工業(株) ☎382-3171
23日	祖父江眼科(本町3) ☎382-5959	(株)小野建築設備 ☎382-6489
26日		(有)新和設備工業所 ☎381-5016
27日	山岸医院(袋津2) ☎382-4133	風間建設工業(株) ☎381-4962

※亀田第一病院(西町2)では、当日直医がいますので、緊急の場合、診療に応じます。 ☎382-3111

※休日(土曜日を含む)の水  
道管の破裂・漏水のときに、  
連絡してください。

# 町の 天使たち

1歳半児健診より

## 『ふれあい看護体験'98』に あなたも参加しませんか?

新潟県看護協会では、県内60の病院で中学生・社会人を対象に、一日看護婦(士)の体験希望者を募集しています。ユニフォームを着て、患者さんのお世話をしてみませんか。

■近くの実施病院・実施日・受入人数

実施病院	実施日	受入人数
亀田第一病院	10月15日(木)	5人
新津信愛病院	10月12日(月)	5人
新津医療センター病院	10月7日(木)	6人
白根健生病院	10月14日(木)	10人

\*上記以外の病院での体験も可能です。

■対象者…中学生以上の学生・社会人

■参加費…無料

■申し込み…往復はがきに住所、氏名、年齢、性別、職業、電話番号、希望する病院を記入し、9月20日(日)(必着)までに次のところへお申し込みください。後日、案内が送付されます。

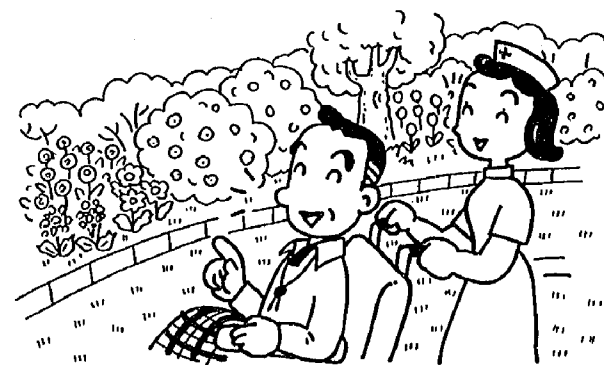
\*申し込み多数の場合は抽選により調整します。もれた方には、その旨を通知します。

〒951-8133

新潟市川岸町2-11 新潟県看護協会

ふれあい看護体験係

■問い合わせ…保健センター ☎381-2111 内線403



# 住民の動き

## 亀田町の人口

32,398人 (+36人)  
 男 15,753人 (+16人)  
 女 16,645人 (+20人)  
 世帯数 10,013世帯 (+16世帯)  
 ※平成10年8月1日現在の住民登録人口。( )内は前月比

### すこやかに

(7月届出)

ひよりま	高橋 栄治	諏訪一	54
萌夏ま	池端 英明	大月一	53
心愛ま	小柳 雅也	西町三	52
柚月ま	芳賀 忍	荻曾根二	25
陸也ま	佐京 繁実	船戸山三	23
修平ま	池田 伸俊	本町二	5



町の木

### 町の木・町の花



町の花

### 町民憲章 (一部)

わたしたちは  
 たがいに尊重し合い、力を合わせて  
 あたたかい心のふれ合うまちをつくりま

登美	美	瑞	美	佳	茜	咲	音	理	百	七	加	廉	鈴	航	美	智	和
太	菜	月	海	太	理	衣	望	晏	花	海	純	夏	太	月	奈	泉	
石川	風間	五十嵐	佐々木	中林	喜藤	高橋	坂爪	清水	高木	平間	三浦	石澤	亀山	松野	坂井	長谷川	
孝則	悟	豊	尚	力	崇	和人	秀樹	博喜	則生	淳史	義徳	達也	正義	徹	秀行	和広	
中島	四ツ興野	四ツ興野	旭	大月	西町	西町	早通	茅野山	茅野山	鶴ノ子	砂岡	砂岡	新明町	船戸山	東町	東本町	
59	58	58	53	53	52	52	44	42	41	38	33	33	26	21	15	13	

(7月生まれ)

(8月前半届出)

### ごめいふく

金子	野崎	大越	井野	立川	伏見	大橋	水尾	関本	平井	故人	故
省吾	末子	政一	元光	藤二	ヨシミ	一郎	津義	慎吾	正吉	人	人
マサ子	正松	政一	光男	二郎	ミ	一郎	津野	慎吾	正吉	世帯主	世帯主
中島	大月	向陽	城山	袋津	萬也	一祐	向陽	和子	フミ	町	町
59	59	54	49	30	27	21	17	12	1	名	名
										区	区

※掲載を希望されない方は、届け出の際に住民課窓口までお申し出ください。  
 ※掲載漏れがあった場合、企画課広報係までご連絡ください。

### 農家の皆さんへ

### 稲わらの焼却は絶対にやめてね

稲わらは貴重な有機物資材です。秋、すき込みによる土づくりや収集による園芸・畜産への活用を進めましょう。



### 成人式実行委員募集!

亀田町の成人式は、毎年3月(春分の日)に開催しています。中学時代の仲間が久しぶりに集まって、5年前にタイムスリップ。会場では、近況報告や思い出話などに花が咲き、楽しい一時を過ごしてもらっています。

成人式は毎回、新成人のみなさんから実行委員会に参加してもらい、企画の提案や運営を手伝っていただいています。来年、成人式を迎える新成人のみなさん(昭和53年4月2日〜昭和54年4月1日生まれ)、実行委員会に加わり、思い出に残るような手作りの成人式を企画してみませんか。希望する方は、役場生涯学習課へご連絡ください。

☎ 381-2111 内線261